

Jednost je liu an Jod, ko je vsak let drugga klapca prou  
 ko je vsak per njem zginu ali presu de najjevni ni veda  
 kam. Tjeje je pa liu tam an voie ko je jemu anga sina. Prav  
 tist sin preko uet: Le tar pojdem pa jas h tem logatno Jid  
 sluzt. prav voie: Le pejd'ie duoker se moje zvel. Tjeje gre pa  
 fant h jido, in upraia e kiga uzeo za klapca. Jod je liu pa prou  
 ko se moje parsu ponizjat, in sta se uvinala, mo je obliku stov  
 goldinarjeo lona in arejpa pet dau. Pa je parsu oluzji hrjem  
 sluzt. Tjeje je pa v'elov use sorte in je liu an let per njem. b  
 huzju pa uzame lon in ga njere suojnu uelot sam. Prav voie:  
 To je pa rje duoker. Tjeje se ia za ta drug let uina per njem in ob  
 zju volu lon, ga njere uet. Prav: voie: To je pa rje duoker, Tjeje maia  
 pa duento in deret goldinarjev. Sa zata tret let sta se uvinala, in  
 puol mo jen kant nicee Jod: Drug klapce som tud' per ~~voie~~ kopci  
 pomagel, al' hi ni tud' ti? Prav: Zekaj ne. Guter homo ~~sta~~  
 na rejm. Zjutroj intaneta in se na prait bzeta, in puolj klapu na  
 mreze in se uvideta na voz in sta se pa relale na rejm. Tjeje se pelata  
 po cesti priveta do ane cerkve koje maia bla nater. Prav gospodar  
 jas grem nater h mar de koholj nreca, Tklapca je pa per voz pa  
 stu. Je pa iov nater, v cerku, ko maia nure ita pa sta naprej, in  
 gospodar je ze tel zalosten liu, on je tud' za klapca smartu lit  
 uzev. Tklapca ga je uprasov, Zakej de je tako zalosten. Ja, prav:  
 car za kakga clovke vem de bje nekopi pomaga, duom sua bla pa  
 rzejm. Zmenena de me ho vte cerku pocetka, pa ga ni. Tjeje sta  
 pa sta naprej soug cajta pa an cest, puol pa priveta le do ane kolon  
 vozne poti; puol se jema pa ze kolovozna pot bzbi in je le same  
 stara bla, Tjeje se pa se tista zgbi. N'kaner dregam semi uil kober v  
 loft, ukot so hle same peii. Tjeje mo pa id Jod ane solle in an zakolj  
 in prav: Tjeje ho pa an tei perletu, te ho pa kje quor na ure neii perne.  
 su, pa mori solle uroukah derzet, de te na ho rartargov; tam quor  
 je tak izlatna kamne, de ga hor v zakolj nabrav, pa njen duol spusta  
 Tjeje pa perleti tist tei, de ga je kje quor v tisto skalojjo preneru. Tjeje  
 se je tam quor zaiuv urerat. Jod lonu pa nezaj pariv, kido me ho  
 pa nezaj preneru, torej de najjevga klapca ni hto nezaj bzjev se per tem  
 Jid sluzju. Puol je pa nislou, al' hi mo nabrav kamna v zakolj ad w.  
 Sa uandor ureglik mo ga je nabrav, men je ze ureglik smert morm tar  
 ho al' tako strit. Tu je nabrav kamna v zakolj in mo ga je kje duol  
 spustu po skalojji. Ta si je pa zaiuv lutine iskat, je nislou de me  
 rej tiu ne hojo ubeval, je pa iov v ano temo lutino, nater je liu pa tej  
 delej nei puostar. Tjeje rje pa spoumu, je iov nezaj po tistga kamna in  
 ga je nabrav dei je knim suetu, ko je iov nater mo je glik tiste suetu  
 koker podnev. Tjeje pa puol do jene zelena planote, tam so sami trav  
 nik bli; zaine gledat ce je kaker dve vo' tih koker v negovm kraj: na  
 nred. planote se mo zdi koker ana smreka, pride h tizej je bla na  
 liza. Tam je liu se an star puavnik, ga so pa ugovbru: kaj de hoi  
 tov? Mo je pa souelov vrokoto se moje zvel; in tud' puavnik  
 mo je souelov, de je ze tristov let tam. Tam quor na skalojji je  
 bla pa tista izdana greina, in mo prav ta puavnik. Tanle quor  
 uno greino hira loh ka ti neru, kidi se quor prou nosit in pa  
 rjebe hi nreinga staru. Prav fant: Koko hira mozu? Duom hojo  
 perletele tri race kje h'ov, pa hojo zenske gratale, ti se rejv ano jemo  
 skopel in se nater vno stiri, pa poglj, ktera tlo nar bolj uic,  
 tist na orgio uzam. Tjeje pa rei ta tako neru, skopale jimo

in so unō skrije. Tudej pa res <sup>pa</sup> per letijo kje hudi, so pa kar  
zjenke gratale; tudej ta mlajš je blava nar hōj zelostna, sem n'ka  
ker ota razpraut, ime due sta jo pa zatele, de zakej se pa drugje  
krat razpravlja duom se pa ne. Ta je pa bla nar hōj hretka  
in mo je bla nar hōj urē; ko dēne rajco dovol; ta jo pa noin  
uzame in gre kje na traunk h'itino puriavka. Tista je pa tū  
kje parika za nīm, in puriavnik mo je reka; Ti mori an let skit to  
rajco v železno skrinjo, skrinjo pa pol volo nōt v'iterno; pa tū ne  
smer na no hjedn' dalm nōt jēt d'it' re sta zjena stalo, tudej je tū puri  
avnik te dua porōu, de je jo puolej loh'k' pijelov d'annu, tko d'annu pri  
dota, voie mo pa ni ota odprēt, je mislu de je spomin, ko je jenu  
mertuark list; puol mo pale odpre ko pove de ni sam, de sta dua,  
tudej se zgovorijo kōkō je bla kōkō ga je potit žlobit' kammu postar;  
tū drug so zveit' ko so mēl h'lapce per nēm uleže in so tudej  
mēl smēitne pisne od neh, tudej so se pa mi spravl' ubōr, in so tū  
de so tūtgā jūva ulit, tudej ta fant je pa volin tū negor premo zjēne  
in je tū straino hōjet, ni pa se jenu kōiže in kōjn, prav preke  
zjen; dar mōm jēt juter na rejn, de hōm kōm kōiže in kōjne.  
Tudej nē gre hrez skerli in mist, de zjena na hō naj d'la skrinje.  
Kōje bla zjena sama dōma, ji je hōi d'oug cajt in je ila po pōlu  
pogledāt, jo pa rēcā ana v'elovna hōla, jo pa pōr ukoge mē, ji pa  
da dua grōna, pa ota je nekaj tūno zgovorit; trin cezna se je pa h'ann  
la, de nima cajt, in mistla je, kaj se hōm jar to pettovo hōlo zgovorjō  
la, d'ala se pa le v'pila za nō, ko je ila naprej, de ji ma nekaj posebni  
ga pōvēdāt, puolej je jo pa pōčakala ji je pa d'jala; Ti ne vēr kje mar  
rajco skrito, nater udnō v'itern' uzelezn' skrin; kar t'ij d'olōd pa  
ti kōjo volo van splāt in pa skrinjo d'olōt. Ta hōla je bla pa h'ud'olē.  
Tudej pa res tako narli, ko d'ohi skrinjo nān in rajco iz k'ne uzame, je  
zjinla, de nojēd'n ni uēdu kām. Kōprile un d'annu in se najde uē  
svoje neuēte dōma, je d'jav; d'inn jo jēt jēskāt k'ritjōn nēt, de je  
le z'dolōt, tōk jo hōm d'olōm. Tudej gre pa kje do tūtgā puriavka,  
in mo pōu kōkō semo je zgovit. Prav; jin ne uēm, ti se tudej ne pri  
dei kje. Tudej gre naprej in p'rite d'oungacēr h' nenga k'vojna, tam so  
se prepērat mrova, urana in pār k'jērb' to hōj reijēnu. So ga pa  
p'ronē k'jērb' d'it' jēm reztalov, ta se pa nei ni menu za nje, jo kar  
sov naprej. Puol se pa le p'romist' in se uārne nezaj, prav vsegl'ih  
vam hōm reztalov; jo pa mōt d'au d' glavo n'prav, to mar glavo  
u glav je v'ētk' lūtk' jo hōi mēla loh'ka za imre; cēve in pa vāmp  
je pa d'au urān in prav; ti mar pa uēimp, ko nima' zōle, hōi  
pa kar loh'ka cēve van ulejk'la; ta drug' zveit' je pa p'ro d'au prav;  
ti mar pa to, ko mar zōle hōi pa loh'ka ubērov. Tudej pa mrova  
la prav; kaj pa tū z'n lōn mladeni; ja, prav; tēj nei nima'  
kōga mi hōi pa d'ala, mrova prav; t'jēr mi ano nōgō, rej jik  
mam sēst, p'vidn' tō mero pojēm, mi loh'ka druga z'vere, ti  
pa, kader ti hō hūdo hōdil, se hōi pa spovnu ne mē, hōi pa m'rova  
gratov. Mvana mo je pa n'ikla; men' pa an p'ro t'jēr, kader ti hō  
hūdo hōdilo se pa spovnu na mē, hōi pa kader nōm tēi d'itū gratov. Ti  
je pa z'derū an p'ro in ga je d'jav v'aržēt. Tudej mo je pa se pār d'jav  
drug'ga ti ne mōrim, d'it' t'jēr mi ano d'lat' kader se hōi spovnu na  
mē hōi grato pa pār. T'jērē mo ano d'lat'ko in jo d'ere u'aržēt  
tudej gre nezaj kje do tūtgā puriavka, ga v'p'arā cēi d'lo nē z'apo  
magāt, in mo pōu, kaj se mo je mrova, urana in pār d'au. In  
puriavnik prav; hōže, pa t'it'. Tudej se je spovnu na urane in grato  
tov tēi in letu kje quor p'ek'mo tūtno grād, ko je p'ncezna cēj

vòkni glévala, se je uèdu na vòkni, prinerzna ga odpre in  
ga spusti noter, nòt pa grata dlokh in ji prav: al' hi te mogu  
sè jèst d'olih, vèli te jemu za rjèno? je rèbila: jèst rje ne vem môrm  
sà to sredno po praràt, sej tjelej ni uèta doma, le po èkèj to le. Ja  
sredna tui' ni uèta in je rickla: môrm in to starij vpraràt, ta  
starij tui' ni uèta je vjala: hóm uèi upraràta kò prive d'annu k  
kòsil. Tjelej se je pa on na mrovo spovnu, je pa mrova grator,  
je pa noter vhlazino zlejzu, kò uoce prive spovne d'annu kò  
sil, so ga pa praràvale, è je è kjen vèli nar rèra. Ja sredna prav:  
mjèn rje se pa rajnal, vè gre jèl'òn prèbe nar grešim vèli nar rèra.  
Vocè je hìv pa na tist k'ar tih. Ja mlaj prav: mjèn se je rajnal  
vè je rje jèd'ò to; tadej so je pa uèi nar mejav, kòkò je t'òvòl  
nar rèra t'ajga, ga ni, m'ueja dva brata sta se pon huj còp'ntka  
kòkòr in jar, kò hi k'ar t'òk hìv, vèli m'ueja dva brata uèu, in iz  
tistga kò je t'òvòl in t'òvòl huj kòkòr in jar; in iz tistga ho an  
zaje skovòu, èli tistga zajea uèu, iz tistga zajea h'ò pa se an go  
lòh skovòu, tist golòb ho pa an zaje jemu uzèb, kòb' è tist zaje  
dolih, èli ga na muoj glau uèu, to je use nemogòè, Vocè gre  
van, fant pa iz t'rozaka, in sta se pogovorila iz tistè p'encèzno.  
Ja je pa rov nar prèi kje d'otistga gopòda tam van mo h'òvòt  
in pròi èli ga otl uzèt u'lozko, pa prav: kòkò te hóm jar  
uzèv kò in rje use ove poh'radene samo tri è'mam, jar ne  
m'uean h'ueja, mje use tist uèk còp'ntk tist uèikar tam utòvòt  
poh'radu in nar t'è je fèd'èrlov. Ja je pa zlo praru, vè utòvòt  
me, p'òvòl ga je pa uzèv. Jo p'èrva brat mo je r'èliu jèno èvòt, t'è  
so so mo k'ar mejav, m'èl' rjène tistè uèikar p'ar t'èrja in pa  
ove. Ja je pa k'ar g'ov usev, k'aler prive kje d'ò nega, prav  
uèikar: jar in uèdu è mi h'ò è use tri ove p'òstov, è jèh  
h'òvò dolih, èkèj h'òvò h'mat m'òj ti in ovè. Fant prav: jèst se  
ja nei na m'ènu, mar h'it h'òvò t'òvò k'ò d'robù. Uèikar plane kje  
p'èkò n'ènu, fant se mo je pa k'ar mejav, kò ga rajta u'art se na  
ta na mrovo spovne je mrova grator, zlej je lejzu g'ov po r'ènu, in  
se mo na ramo uèe. Bròta uèana, prav uèikar, in se je sk'èv, te  
hóm pa j'utèr d'olih, môrm poglèvat k'aj inar v t'òvò zajej èt.  
Ja mrova se pa na fanta spovne, je pa fant grator, je pa mei iz d'ò  
nu mo je pa glavo ~~èvòvòv~~ p'èplatu. Tadej je h'ò pa t'òvò ovè in pa  
stèrjev, kòkòr j'è je p'èv tist còp'ntk dolih. Tjelej pa grejò tist p'ar t'è  
ri d'annu in ovè èzèno. Drag van pa sp'et rjène k'òraj in usev, in  
je t'òvò in pa r'òvò iz r'òvò uzèv, pa prive kje d'ò tega d'annu g'ala  
brata in ta na prav: k'aj je moj brat d'olov è te je p'òvò r'ènu?  
n'ènde je zarpau? Zarpau je ja pa n'ènde je n'ènde in zarpau  
Uèikar na plane ènènu, si na upar ti men k'èj takiga z'ènt,  
Ja plane ènènu, ta so je pa na mrovo spovnu in je pa mrova g'ra-  
tor, je pa ulitje zlejzu, pa mo r'ènu z'èine g'òv g'òv poh'radèh  
lejst kò mo prive d'ò r'òvò prav: tem môrm na na obè r'ème zlejst  
kò je p'òvò mo ènjè còp'ntk, kò je còp'ntk p'èp'ognè je v'èj t'òvò t'òvò  
uzèt p'ar t'èkèj d'òvò in se je sk'èv, p'èp'ognè je v'èj t'òvò t'òvò  
d'èni se pa spovne na fanta je pa fant grator, je uzèv mei p'ar t'è  
glavo èzè p'òvò p'èplatu. Tam je pa è r'òvò v'èi l'èj in t'òvò èvòt  
in so r'èli d'annu, tega so p'òvòl ga k'òvò p'òvòt nar ni èta h'it. P'èv  
Mojo univ còp'ntk ta glavo p'èplatu je pa an zaje iz glau èvòvòu,  
ta so je pa h'itèr v'èja sp'èvènu, je pa tistga zaje iz glau èvòvòu,  
pa èzè p'òvò p'èp'ognè, je pa an golòb iz l'ètu iz r'èga, ga je  
v'èngà orla spovnu, na je p'òvòl ga n'ènu l'ètu, ga je pa r'òvò pa  
je pa èzè p'òvò p'èp'ognè, je pa an zaje iz nega z'ètu, zlej je pa  
ta tist zaje uzèv, ga je pa v'èzèt èvòvò in pa d'annu rov,

Pual kje je spovnu, de' ma' se kje utit <sup>met</sup> za jet. Kje gre kje in  
pride kje v tist mest do gresine, se je spovnu v mrovo, je pa  
kjej za quor k'oni klo nobjeniga doma se je spremenu v mladenca,  
kjej pride ta mlaji prencerna dama, ji da tist jeje, nam se je  
na spot spremenu v mrovo, ko pride ta star quor, nam se je  
prencerna: nej nam an mel vii pojisem. se pa uode kje za mize  
ta se pa spovne na mladenca, uzane zlezni kladu kje je pa tist  
jeje met quor na cjel uliev, kjej je klo tista nevesta, in nar mest  
nain, in je veliko uode postoi, in ta se hin tam za kralja do  
suge smert.

523/65 Od treh ugank. J. Kocar.

Genkent je hin an manh kje nekaj hudga narceda, pualmo  
je yesar tri ugank za itraf naldju, e mo te tri ugank ugame  
mo ko vse senkan, e ne pa mo mo neduet funtov svojga mesa  
poslat. Pudej je pa nislu kaj k'ilo kol, ugank ni mozu pogum  
tat in je nam kje i'vancerov prov zalostu. Pride an lezar  
pnece nein, prav: zakaj si tako zalostu? Zakaj b'na hin zalostu,  
yesar nije take tri ugank narce de jih ni mo goce ognit.

Kolk je ozjemlje do nehes, pa kje je glich na med sveta, in pa  
kolk je kuzerna neb, al pa duet funtov svojga mesa mo moim  
poslat. Beraai je pa djan: to seho lohka ognilo, prav, nej m  
vajo tolk dnarja sem jas kapu anga uola in pa an cent spage,  
puolej pa svoj mrisik quont nej m djo, lom pa jas sou k'erari.  
In mo je dau quont in pa dnar, pa je sou k'erari, in je punta  
tistga svojga uola na kol, pa je sou no ter vimer k'erari je nek m.  
Kjej in pa se naim na tisto odlo. Gesar mo je djan: kje koi ti  
men povedov, kje je glich na med sveta? un se an mel ugleda ukol  
rjehe vimer, in je glich na med uimna svojo palco postau, prav,  
glic takoj le je na med sveta, kjej pa e ne verjamejo, d'ol na moj  
mo vol je pa spaga, nej jo pa tole pervejejo k' te pale, nej pa grejo  
ukol in okol sveta, hojo pa uil' se je takej res na med svata kjej  
si se zdelov to ugank. Kjej kolk je pa ozjemlje do nehes? Spago  
nej takej pervejejo za to palco, ina ne verjamejo d'gaci, nej pa  
grejo iz spago do nehes. - Kjej koi na povedov, kolk je kuzerna neb?  
Djar in glich tako na tank kuzerje prestei, puolej in pa na moj  
mo vol slako, pa glich tolk je kuzerje na neb, koker je na muzono  
vol slak, ina ne verjamejo pa <sup>nej</sup> prestei, nej t verjamem koker  
pavel sou itel, kjej spa ti frej v tega itrafa, kon tako k'unstr.  
Pa mo je tui dau ano lepo senkanjo 600 chinov.